立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 996/11-12

Ref. : CB(3)/M/MR

Tel: 3919 3300

Date : 28 June 2012

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 11 July 2012

Proposed resolution under Article 75 of the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

I forward for Members' consideration a proposed resolution which Hon Mrs Sophie LEUNG will move at the Council meeting of 11 July 2012 under Article 75 of the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.

2. The President has directed that "it be printed in the terms in which it was handed in" on the Agenda of the Council.

(Mrs Justina LAM) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

Resolution

(Under Article 75 of the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China)

Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Resolved that the amendments to the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region as set out in the Schedule be approved and applied to Members with effect from the fifth term of office of the Legislative Council.

Schedule

Amendments to Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

1. Rule 4 amended (election of President)

Rule 4(1) –

Repeal

"the Schedule"

Substitute

"Schedule 1".

2. Rule 83 amended (registration of interests)

(1) Rule 83(1), (2) and (3) –

Repeal

"such form as may be approved by the President"

Substitute

"the form specified in Schedule 2".

(2) Rule 83(5)(h) –

Repeal

"capital."

Substitute

"capital;".

(3) After Rule 83(5)(h) –

Add

- "(i) remunerated membership of boards, committees or other organizations.".
- 3. Schedule amended (procedure for the election of the President of the Legislative Council)

The Schedule -

Renumber the Schedule as Schedule 1.

4. Schedule 2 added

After Schedule 1– Add

"Schedule 2

[Rule 83]

Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Registration Form on Members' Interests

Important Notes

Time limits for registration of interests

Every Member is required to not later than the first meeting of each term furnish to the Clerk to the Legislative Council ("LegCo") in the Registration Form on Members' Interests ("the Registration Form") particulars of his registrable interests (Rule 83(1) of the Rules of Procedure ("RoP")).

2. Every Member is required to furnish to the Clerk to LegCo within 14 days of any change to his registrable interests (Rule 83(3) of RoP).

Register of Members' interests

- 3. Particulars of registrable interests are entered in a Register of Members' Interests ("the Register") for public inspection (Rule 83(4) of RoP).
- 4. The main purpose of the Register is to provide information of any pecuniary interest or other material benefit which a Member receives which might reasonably be thought by others to influence his actions, speeches or votes in the Council, or actions taken in his capacity as a Member of the Council. Members are required to have this general purpose in mind when determining what interests should properly be disclosed.
- 5. It is for individual Members to provide the required information and be responsible for what is recorded about himself in the Register, as each is answerable to his fellow Members and the public.

6. The registration of interests is additional to, and in no way a replacement of, the requirement on Members to disclose pecuniary interests under Rule 83A of RoP which is reproduced hereunder:

"In the Council or in any committee or subcommittee, a Member shall not move any motion or amendment relating to a matter in which he has a pecuniary interest, whether direct or indirect, or speak on any such matter, except where he discloses the nature of that interest."

- 7. As far as the RoP are concerned, it is not a breach to receive material benefits, provided that the material benefits are registered in accordance with Rule 83 of RoP. Whether or not the acceptance of a particular material benefit is in contravention of the provisions of the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201) or other Ordinances is a matter for the Member to decide for himself having regard to his own knowledge of the circumstances.
- 8. For details of the registrable interests which are required to be registered under Rule 83 of the RoP, please refer to the explanatory notes in each category of registrable interest in the Registration Form. Further guidance can be found in the Guidelines on Registration of Interests which is available from the LegCo Secretariat and the LegCo website.
- 9. If there is not enough space for completing any section of the Registration Form, additional sheets may be attached to it; but each sheet should carry the Member's signature.

Category

- 1. Directorships
- 2. Remunerated Employment, Offices, etc.
- 3. Clients (arising from or relating in any manner to the membership of the Council)
- 4. Election Donations / Financial Sponsorships
- 5. Overseas Visits
- 6. Payments, benefits or advantages received from any Government or organization of a place outside Hong Kong or from any person who does not qualify as a "Hong Kong permanent resident"
- 7. Land and Property
- 8. Shareholdings
- 9. Remunerated membership of boards, committees or other organizations
- 10. Miscellaneous

				Categ	ory 1 –	Directorships	
1(1).	Do you have any remunerated directorships in any public or private company?						
	Yes		No [(Plea	se √ where appropriate)	
	If ye	s, please	list the det	ails of	the comp	pany in each case in the table below.	
Notes:	(a) "Remunerated directorships" include allowance or other material benefit in					e all directorships for which a fee, honorarium, s payable.	
	(b)	course o	of one year vertion* of a	where t Mem	he total v ber of th	(i) interests received from a single source in the value of such interests exceeds 5% of the annual ne Council (*excluding the operating expenses rial benefits exceeding \$10,000 in value.	
	(c)	Remune	erated directo	orships	of both lo	ocal and overseas companies are registrable.	
	(d)	Howeve only be	er, particular updated on a	rs of re an annu	munerate al basis,	gh corporate directors are also registrable. d directorships through corporate directors need at the beginning of each legislative session.	
	(e)	11					
	(f)	2 2/42 6/4					
	the first-mentioned company; of the first-mentioned company capital of the first-mentioned of					rols the composition of the board of directors of or (ii) controls more than half of the voting power by; or (iii) holds more than half of the issued share company (excluding any part of it which carries d a specified amount in a distribution of either	
		(b) if ot	the first-me	entione y's subs	d compar sidiary."	ny is a subsidiary of any company which is that	
Detail	S						
Name	of cor	npany					
- N	lature	of busin	ess of the c	ompar	ıy		
		of work	carried out	in retu	ırn for		
- (apaci Please	ty ✓ where o	appropriate)			☐ Executive Director ☐ Non-Executive Director ☐ Others (please specify)	
0	f the	company	holding the if the direction if the term	ctorship	torship p is		
is c	f which a sull ompa	ch you ar osidiary o ny	ompany if the re a remune company of	erated of f that	lirector		
# Exclud	ling th	ne registra	ation made l	pefore t	he first n	neeting of the term	

(If you have more directorships to register, please use the additional sheet provided after this page.)

Name of Member:	
Name of company	
- Nature of business of the company	
- Nature of work carried out in return for the remuneration	
- Capacity (Please √ where appropriate)	☐ Executive Director ☐ Non-Executive Director ☐ Others (please specify)
- Starting date of holding the directorship of the company if the directorship is appointed during the term #	
Name of the company if the company of which you are a remunerated director is a subsidiary company of that company	
Name of company	
- Nature of business of the company	
Nature of work carried out in return for the remuneration	
- Capacity (Please ✓ where appropriate)	☐ Executive Director ☐ Non-Executive Director ☐ Others (please specify)
- Starting date of holding the directorship of the company if the directorship is appointed during the term #	
- Name of the company if the company of which you are a remunerated director is a subsidiary company of that company	
# Excluding the registration made before the first r	meeting of the term
(Please make a copy of this sheet if necessary, and s	ign on every such sheet.)
Signature:	Date:

Name of Member:						
with the Clerk to the Legisla	2). If you ceased to hold any directorships of companies which have been registered with the Clerk to the Legislative Council before the first meeting of the term or during the term, please list the details in the table below.					
Details						
Name of company	Date of ceasing to hold the directorship					
	-					
(Please make a copy of this sheet if neces	sary, and sign on every such sheet.)					
Signature:	Date:					

		Catego	ry 2 – Remunerated E	Employment, Offic	ces, etc.			
2(1).	Are you receiving any remuneration from any employment, office, trade, profession or vocation (apart from membership of the Legislative Council)?							
	Yes		No ☐ (Please ✓ 1	where appropriate)				
		es, please list ach case in the	the details of the employed table below.	yment, office, trade	e, profession or vocation			
Notes:	(a)	An employm honorarium,	ent, office, trade, professionallowance or other materia	on or vocation is "ren al benefit is payable.	nunerated" where a salary,			
	(b)	(b) The term "material benefit" refers to (i) interests received from a single source in the course of one year where the total value of such interests exceeds 5% of the annual remuneration* of a Member of the Council (*excluding the operating expenses reimbursement); or (ii) one-off material benefits exceeding \$10,000 in value.						
	(c) "Remunerated offices" should include all "remunerated" public offices.							
	(d) Members who have paid posts as consultants or advisers should indicate the natural the consultancy in the register: for example, "management consultant", "adviser", etc.							
Detail	S	*						
Name remundemploy trade, j	erated ymen profes		Nature of business of the firm (if a firm is named)	Nature of work carried out in return for the remuneration	Starting date of being engaged in the employment, office, trade, profession or vocation if the engagement is made during the term #			
				1				
	····							

n:	Data:	
Signature:	Date:	
~ ^ _		

(If you have more remunerated employment, office, trade, profession or vocation to register, please use the additional sheet provided after this page.)

<u>Category 2 – Remunerated Employment, Offices, etc.</u> 2(1) (cont'd)

Name of the remunerated employment, office, trade, profession or vocation	Nature of business of the firm (if a firm is named)	Nature of work carried out in return for the remuneration	Starting date of being engaged in the employment, office, trade, profession or vocation if the engagement is made during the term #
			during the term #
	on made before the first me)
Please make a copy of thi	s sheet if necessary, and sign	i on every such sheet.)
Signature:	D	ate:	

Name of Member:						
or vocation which has been regi	If you ceased to engage in any remunerated employment, office, trade, profession or vocation which has been registered with the Clerk to the Legislative Council before the first meeting of the term or during the term, please list the details in the table below.					
Details						
Name of the remunerated employment, office, trade, profession or vocation	Date of ceasing to engage in the remunerated employment, office, trade, profession or vocation					
(Please make a copy of this sheet if necessary	, and sign on every such sheet.)					
Signature:	Date:					

			Category 3	– Clients				
(0	ırisin	ig from o	r relating in any manne	er to the membersl	nip of the Council)			
3(1).	Does any of the paid employment registered in Category 1 (Directorships) or Category 2 (Remunerated Employment, Offices, etc.) entail the provision to clients of services which arise out of or relate in any manner to your position as a Member of the Legislative Council?							
	Yes		No [(Please	: √ where appropriate)				
	If ye	es, please l	ist details in each case in t	he table below.				
Notes: (a) Services in this context include those rendered by you personally knowledge, rendered by an organization of which you are a employee or office holder. Some examples of registrable into category are: a solicitor Member's firm acts for a client in making the Council on a bill, and an accountant Member's firm acts for a c tender documents for a project which is the subject of deliberation Committee.				are a partner, director, able interests under this making representations to ts for a client in preparing				
	(b)	(b) Under this category of registrable interests, a Member's obligation is to register those interests within his knowledge. It would not be necessary for the Member to find out the names of all the clients in respect of whom remunerated services were rendered by the Member's organization.						
Details	S							
Name	of the	client	Nature of business of the client	Nature of work carried out in return for the remuneration	Starting date of provision of service to the client if such employment is engaged during the term #			
11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-								
Exclud	ling th	ne registrati	on made before the first me	peting of the term				
			D	ate:				

Name of the client	Nature of business of the client	Nature of work carried out in return for the remuneration	Starting date of provision of service to the client if such employment is engaged during the term #
-			
Excluding the registrat	ion made before the first m	eeting of the term	
Please make a copy of th	nis sheet if necessary, and sig	gn on every such sheet	.)
Signature:	D	ate:	

Name of Member:						
the Clerk to the Legislativ	the Clerk to the Legislative Council before the first meeting of the term or during the term, please list the details in the table below.					
Name of the client	Date of ceasing the provision of service to the client					
(Please make a copy of this sheet if necessary, and sign on every such sheet.)						
Signature:	Date:					

		Ca	tegory 4 – Election Donations / Financial Sponsorships					
4(1).		Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?						
	Yes		No					
Notes:	(a)	Conc	ction donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal duct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means of the following donations —					
		(i)	any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;					
		(ii)	any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;					
		(iii)	any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.					
	(b)	Men he is Elec	the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a mber may attach a copy of the election return relating to election donations which is required to lodge with the Election Committee under section 37(1)(b) of the etions (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of ipts are not required.					
	If y (ple	es, pl	lease list details of the sponsor(s) and the amount involved in each case ee note (b) above).					
	ture:		Date:					

4(2).	Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?						
	Yes		No [G vanishing and a second	(Please ✓ where appropriate)		
Notes:	(a)	A Men a full sponso	and timely	ed to ma return	nake the necessary enquiries of his spouse in order to make on the registration of interests relating to financial		
	(b)	course	of one year veration* of a	where the Member	'refers to (i) interests received from a single source in the he total value of such interests exceeds 5% of the annual ber of the Council (*excluding the operating expenses off material benefits exceeding \$10,000 in value.		
	(c)	You sl below	nould include that generally	any ma availabl	naterial benefit or advantage received gratis or at a price ble to members of the public.		
	(d)	Where busines		is name	ned as sponsor, please indicate briefly the nature of its		
	If yo	es, pleas	e give detail	s.			
	manda and a second a						
Signat	ure.				Date:		

		Category 5 – Overseas Visits		
5.	Have you or your spouse made any overseas visits relating to or in any wa arising out of your membership of the Legislative Council where the cost of th visit was not wholly borne by yourself or by public funds of Hong Kong?			
	Yes	No		
	If ye	es, please list details in the table below.		
Notes:	(a)	A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a return on the registration of interests relating to overseas visits.		
	(b)	"Overseas visits" is interpreted to include all visits outside Hong Kong.		
	(c) An interest under this category should be registered within 14 days of the co of the visit.			
Deta Name		f the sponsor(s)		
Date(s) of	the visit		
Coun	try or	place visited		
Purpo	ose of	f the visit		
wheth of pas	ner th	interest received (Please specify the interest relates to the provision to, accommodation, and/or the allowance)		
Estim	nated	amount/value of the sponsorship		
Signat	ure:	Date:		

Cate, fro	gory m ai	6 – Payments, benefits or advantages received from any Government or organization of a place outside Hong Kong or ny person who does not qualify as a "Hong Kong permanent resident"
6(1).	adv outs	we you or your spouse received any payments, or material benefits or antages from or on behalf of any Government or organization of a place side Hong Kong, which in any way relates to your membership of the gislative Council?
	Yes	No ☐ (Please ✓ where appropriate)
Notes:	(a)	A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a return on the registration of interests under this category.
	(b)	Overseas hospitality and travel facilities should be entered under Category 5 (Overseas Visits).
	(c)	Payments or material benefits include such benefits received by a company in which a Member has a controlling interest, or the largest shareholding, as well as payments or material benefits received by the Member personally.
	(d)	The term "material benefit" refers to (i) interests received from a single source in the course of one year where the total value of such interests exceeds 5% of the annual remuneration* of a Member of the Council (*excluding the operating expenses reimbursement); or (ii) one-off material benefits exceeding \$10,000 in value.
	If y	es, please give details.
opposition and a straward		
Signat	ure:	Date:

6(2).	adva Kon	e you or your spouse received any payments, or material benefits or intages from or on behalf of any person who does not qualify as a "Hong g permanent resident" under the Basic Law, which in any way relates to membership of the Legislative Council?
	Yes	No ☐ (Please ✓ where appropriate)
Notes:	(a)	A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a return on the registration of interests under this category.
	(b)	Overseas hospitality and travel facilities should be entered under Category 5 (Overseas Visits).
	(c)	The definition of "Hong Kong permanent resident" given in Paragraph 2 of Article 24 of the Basic Law is as follows:
		(1) Chinese citizens born in Hong Kong before or after the establishment of the Hong Kong Special Administrative Region;
		(2) Chinese citizens who have ordinarily resided in Hong Kong for a continuous period of not less than seven years before or after the establishment of the Hong Kong Special Administrative Region;
		(3) Persons of Chinese nationality born outside Hong Kong of those residents listed in categories (1) and (2);
		(4) Persons not of Chinese nationality who have entered Hong Kong with valid travel documents, have ordinarily resided in Hong Kong for a continuous period of not less than seven years and have taken Hong Kong as their place of permanent residence before or after the establishment of the Hong Kong Special Administrative Region;
		(5) Persons under 21 years of age born in Hong Kong of those residents listed in category (4) before or after the establishment of the Hong Kong Special Administrative Region; and
		(6) Persons other than those residents listed in categories (1) to (5), who, before the establishment of the Hong Kong Special Administrative Region, had the right of abode in Hong Kong only.
	(d)	Payments or material benefits include such benefits received by a company in which a Member has a controlling interest, or the largest shareholding, as well as payments or material benefits received by the Member personally.
	(e)	The term "material benefit" refers to (i) interests received from a single source in the course of one year where the total value of such interests exceeds 5% of the annual remuneration* of a Member of the Council (*excluding the operating expenses reimbursement); or (ii) one-off material benefits exceeding \$10,000 in value.
	If ye	s, please give details.

			Category 7 –	Land and	d Property	
7(1).	Dog	you hav	e any land or property	in Hong	Kong or else	ewhere?
	Yes		No 🗌 (a	Please √ wh	ere appropriat	e)
	If ye	es, pleas	se list details in each ca	se in the ta	ble below.	
Notes:	(a)	owned	quirement is to register the by a Member and whether addresses are not neces	er any inco	ocation and notes is derived	ature of the land or property from such land or property.
	(b)	The or lives in	nly or principal residence n need not be registered ur	in Hong Ko lless he also	ong which a No derives incom	Member owns and ordinarily me from it.
T	(c)	any perpendinteres 50% stregistre person held b	ecuniary interest derivin ty owned by the Member ny or through another per t is registrable where the hareholding in it. In the able where the Member or derive any pecuniary	g from it. in his own rson. In th Member has case of hol may dispo interest from d in which	Registrable name, or held he case of holes control of the ding through a se of the larm that land or the Member	ht over its disposition or has e interest includes land or indirectly such as through a ding through a company, the e company or has more than another person, the interest is ad or property through that property. Land or property has no autonomous right of the registered.
Detail				T		
Location of the land or property (e.g. in Central district on Hong		perty ral ong	Nature of the land or property (e.g. residential property, commercial property, car parking	Whether income in (Please & appropria	s received where	Date of owning or holding the land or property if the land or property is owned or held during the term #
Kona	isiunu,	,	property, car paining			
Kong.			space, etc.)	Yes	No	
Kong			space, etc.)	Yes	No	
			space, etc.)			
	ling th	ne regist	ration made before the fir			

Name of Member:				
Location of the land or property (e.g. in Central district on Hong Kong Island)	Nature of the land or property (e.g. residential property, commercial property, car	income received (Please appropri	d where ate)	Date of owning or holding the land or property if the land or property is owned or held during the term #
	parking space, etc.)	Yes	No	
		The state of		
		er sesseration de la companya de la		
			And the second s	
# Excluding the registration ma	ade before the first mee	eting of th	e term	
(Please make a copy of this shee	et if necessary, and sign	on every	such sheet.)
Signature:		Date:		

Name of Member:			
7(2). If you ceased to own or hold any land or property which has been registered with the Clerk to the Legislative Council before the first meeting of the term or during the term, please list the details in the table below.			
Location of the land or property (e.g. in Central district on Hong Kong Island)	Nature of the land or property (e.g. residential property, commercial property, car parking space, etc.)	Date of ceasing to own or hold the land or property	
(Please make a copy of this sheet i	f necessary, and sign on every such shee	t.)	
Cionatura	Dates		
Signature:	Daw.		

			Category 8 – Shareholdir	ngs
8(1).	child have com	dren) interests e a nominal v pany?	in shareholdings in any pubvalue greater than 1% of the	alf of your spouse or dependent blic or private company which he issued share capital of the
	Yes	To any and a second sec	No ☐ (Please ✓ where ap)	propriate)
	If ye	es, please list de	tails in each case in the table bel	low.
Notes:	(a)	There is no need	d to register the size, or value of th	e shareholdings.
	(b)	"Shareholdings shareholdings h	is defined as personal shateled by a Member in the capacity of	areholdings and do not include f a nominee shareholder.
	(c)	It is the obligation knowledge.	tion of a Member to register inter	rests under this category within his
	(d)	within the know	vledge of the Member, and are hele This guideline is equally applicate	registrable unless such holdings are d by the Member "with or on behalf able to shareholdings in respect of a
Detail	S			
Detail Name		ne company	Nature of business of the company	Date of acquisition of the shares if these shares are acquired during the term #
		ne company		shares if these shares are
		ne company		shares if these shares are
		ne company		shares if these shares are
		ne company		shares if these shares are
		ne company		shares if these shares are
Name	e of th			shares if these shares are acquired during the term #
Name	e of th		company	shares if these shares are acquired during the term #

Name of the company	Nature of business of the company	Date of acquisition of the shares if these shares are acquired during the term #
		_
Excluding the registration n	nade before the first meeting of the t	erm
ease make a copy of this she	eet if necessary, and sign on every su	ch sheet.)
ignature:	Date:	

8(2). If you ceased to own or hold a with the Clerk to the Legislat during the term, please list the	ny shares of a company which have been registered rive Council before the first meeting of the term or edetails in the table below.	
Name of the company Date of ceasing to own or hold the share of the company		
Please make a copy of this sheet if necessa	ary, and sign on every such sheet.)	
Signature:	Date:	

		nbership of boards, committees or ganizations
9(1).	Are you a remunerated member of	any board, committee or organization?
	Yes No (Ple	ase √ where appropriate)
	If yes, please list details in each case in	n the table below.
Note:	A membership is "remunerated" where a benefit is payable.	a salary, honorarium, allowance or other material
Detail	is .	
(e.g. s	e of the board/committee/organization tatutory bodies, non-governmental izations, etc.)	Date of becoming a remunerated member of the board/committee/organization if you join the board/committee/organization during the term #
LONG TO THE PARTY OF THE PARTY		
# Exclu	ding the registration made before the first	meeting of the term
	make a copy of this sheet if necessary, and	
Signa	ture:	Date:

Category 9 - Remunerated membership of boards, committees or other organizations

9(1) (cont'd)	1) (cor	rt'd)
---------------	---------	-------

Name of Member:	
Name of the board/committee/organization (e.g. statutory bodies, non-governmental organizations, etc.)	Date of becoming a remunerated member of the board/committee/organization if you join the board/committee/organization during the term #
·	
Excluding the registration made before the first	meeting of the term
Please make a copy of this sheet if necessary, and	
	Datas
Signature:	Date:

Category 9 - Remunerated membership of boards, committees or other organizations

Name of Member:		
9(2). If you ceased to be a remunerated member of any board, committee or organization which has been registered with the Clerk to the Legislative Council before the first meeting of the term or during the term, please list the details in the table below. Name of the board/committee/organization (e.g. statutory bodies, non-governmental organizations, etc.) Date of ceasing to be a remunerated member		
(Please make a copy of this sheet if necessary, and sign on	every such sheet.)	
Signature: Dat	e:	

Category 10 – Miscellaneous		
10.	If, bearing in mind the purpose of the Register of Members' Interests set out in the Guidelines on Registration of Interests, you have any relevant interests which you consider should be disclosed but which do not fall within the nine categories set out above, please give details below.	
And the state of t		
And the second s		

Signature: _____ Date: _____